Организация Объединенных Наций A/66/263

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 August 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 9 предварительной повестки дня*
Доклад Экономического и Социального Совета

Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2011 год

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, учрежденной Ассамблеей в ее резолюции 36/201. Настоящий доклад за 2011 год был подготовлен в соответствии с решением 1982/112 Экономического и Социального Совета.

* A/66/150.

11-44354 (R) 220811 230811

Просьба отправить на вторичную переработку

Доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2011 год

I. Введение

1. 17 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея своей резолюцией 36/201 учредила Премию Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Эта премия присуждается ежегодно отдельному лицу или лицам, учреждению или учреждениям или и тем и другим в любом сочетании за выдающийся вклад в дело популяризации вопросов народонаселения или их решения.

2. Лауреат отбирается Комитетом по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, который состоит из представителей 10 государств — членов Организации Объединенных Наций, избираемых Экономическим и Социальным Советом сроком на три года.

3. Своим решением 41/445 Генеральная Ассамблея внесла изменение в пункт 1 статьи 2 положений о присуждении Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения, предусматривающее возможность присуждения премии одновременно отдельному лицу и организации.

4. Своим решением 1987/129 Экономический и Социальный Совет внес соответствующее изменение в правила процедуры Комитета по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

5. В настоящее время избранными членами Комитета являются Бангладеш, Гана, Гватемала, Египет, Малайзия, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Чешская Республика и Ямайка.

6. На организационном заседании 5 января 2011 года Комитет избрал своим председателем на 2011 год посла Маджида Абд аль-Азиза (Египет).

II. Премия Организации Объединенных Наций в области народонаселения за 2011 год

7. На соискание Премии за 2011 год Комитету были представлены 10 кандидатов, отвечающих необходимым требованиям. Из них пять были выдвинуты по категории отдельных лиц и пять — по категории учреждений. 9 марта 2011 года в соответствии с мандатом, предоставленным ему Генеральной Ассамблеей, после внимательного изучения кандидатур Комитет выбрал по категории отдельных лиц профессора Мохаммада Джалаля Аббаси-Шавази, Исламская Республика Иран, а по категории учреждений — Учебный и научно-исследовательский демографический институт, базирующийся в Камеруне.

8. Комитет выбрал профессора Аббаси-Шавази в знак признания: а) его неоценимого вклада в изучение динамики снижения рождаемости в Исламской Республике Иран путем демонстрации взаимосвязи между повышением образовательного уровня и улучшением положения женщин — в частности, благодаря повышению доступности для них услуг по охране репродуктивного здо-

ровья — и сокращением размера семьи; b) его вклада в углубление понимания ценностей и убеждений, которые связаны с семьей и демографическим поведением, благодаря проведению почти в 20 странах исследований, которые показали, что социальные, экономические и культурные различия между странами в большей степени определяют разницу в показателях рождаемости, чем религия, и что гендерное равенство, более позднее вступление в брак и более низкая рождаемость являются одновременно причинами и следствием социально-экономического развития; и c) его успешного труда в качестве посредника между всемирно известными демографами и иранскими учеными и руководителями программ.

9. Профессор Аббаси-Шавази получил образование в сфере социальных наук. Получив диплом бакалавра в области социальных наук (Исфаханский университет, Исламская Республика Иран, 1987 год), он прошел магистерскую подготовку по демографии в Тегеранском университете (1991 год) и получил степень доктора наук в области демографии в Научно-исследовательском центре социальных наук при Австралийском национальном университете в 1998 году. В своей профессиональной карьере он совмещает преподавание, демографические исследования и консультирование руководящих органов. Его исследования посвящены таким темам, как репродуктивное здоровье и рождаемость, динамика семьи, иммиграция и беженцы. С 2001 года он возглавляет Отдел демографических исследований в Тегеранском университете.

10. Будучи специалистом в области социальных наук, профессор Аббаси-Шавази внес собственный вклад в изучение динамики снижения рождаемости в Исламской Республике Иран, показав, что повышение образовательного уровня и улучшение положения женщин, равно как и повышение доступности для них услуг по охране репродуктивного здоровья способствуют выработке установок на меньший размер семьи. Он проводит исследования, посвященные положению афганских беженцев в Исламской Республике Иран, и является также председателем научной группы по проблемам беженцев в Международном союзе по научным исследованиям в области народонаселения. Он играет важную роль в подготовке нового поколения ученых-демографов в Исламской Республике Иран и наставничестве над ними.

11. Профессору Аббаси-Шавази принадлежит ключевая роль в создании и укреплении демографических учреждений на национальном и международном уровнях. Он является членом многочисленных профессиональных и консультативных советов журналов по вопросам народонаселения и профессиональных ассоциаций. Он сыграл ведущую роль в создании Азиатской ассоциации по проблемам народонаселения, президентом которой он является в настоящее время. С 2007 года он является членом попечительского совета Международного центра исследований в области диарейных заболеваний в Бангладеш. В 1993 году он получил общенациональную известность как соавтор учебника по народонаселению и планированию семьи, который стал использоваться в качестве пособия министерством образования Исламской Республики Иран. В 2009 году в сотрудничестве с министерством здравоохранения страны и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения им был подготовлен доклад об оценке демографической ситуации в Исламской Республике Иран.

12. Профессор Аббаси-Шавази уже долгое время поддерживает научные контакты с Австралийским национальным университетом и является сегодня кандидатом в члены ученого совета Австралийского института демографических и социальных исследований. Плодом его десятилетнего научного сотрудничества с учеными Австралийского национального университета по проблеме резкого снижения рождаемости в Исламской Республике Иран стала опубликованная издательством «Шпрингер» книга “The Fertility Transition in Iran: Revolution and Reproduction” («Меняющаяся картина рождаемости и Иране: революция и репродукция»), которая в 2011 году была удостоена всемирной премии «Книга года Исламской Республики Иран». С 2006 года профессор Аббаси-Шавази является активным членом Группы по изучению концепций развития при Мичиганском университете. Эта группа занимается изучением ценностей и убеждений, связанных с семьей и демографическим поведением, почти в 20 странах; результаты этих междисциплинарных исследований показали, что гендерное равенство, более позднее вступление в брак и снижение рождаемости являются одновременно причинами и следствием социально-экономического развития. Профессор Аббаси-Шавази придерживается мнения, что социальные, экономические и культурные различия между странами в большей степени определяют разницу в показателях рождаемости, чем религия.

13. Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения выбрал Учебный и научно-исследовательский демографический институт (УНИДИ) в знак признания успехов, достигнутых последним с 1972 года в следующих областях: a) подготовка африканских специалистов в области народонаселения, в том числе более 500 африканских демографов; b) проведение научных исследований, посвященных изучению проблем народонаселения в Африке в таких областях, как нищета, сексуальное и репродуктивное здоровье, гендерные аспекты и демография и миграция; c) изучение связей между народонаселением, окружающей средой и развитием, имеющих ключевое значение для создания потенциала и выработки политики, более чем в 26 странах Африки и региона Индийского океана; d) оказание технической поддержки странам в проведении переписей населения, организации научно-исследовательской работы на местах, подготовке местных кадров, создании и ведении баз данных и предоставлении консультаций по разработке и оценке демографической политики; и e) выпуск высококачественных и авторитетных научных публикаций, в том числе “Bulletin de Liaison”.

14. УНИДИ — это африканский академический институт, занимающийся подготовкой специалистов по народонаселению и проведению научных исследований. УНИДИ был создан по рекомендации Совета министров Экономической комиссии для Африки. Институт был размещен в Яунде и приступил к работе в 1972 году. УНИДИ поддерживает научные контакты с Университетом Яунде. УНИДИ ставит перед собой три главные задачи: a) подготовка африканских специалистов в области народонаселения и развития; b) проведение научных исследований, посвященных изучению проблем народонаселения в Африке; и c) предоставление технической поддержки странам в области народонаселения и развития.

15. Учебная программа в УНИДИ имеет два уровня: на первом уровне присуждается диплом магистра по демографии, на втором — степень доктора наук в области демографии. Со времени создания Института подготовку по этим двум программам прошло более 500 африканских демографов. Позднее

УНИДИ расширил свои возможности, и теперь он организует краткосрочные учебные программы продолжительностью от трех до пяти недель.

16. В УНИДИ действует постоянная программа научных исследований по пяти темам: нищета; сексуальное и репродуктивное здоровье; гендерные и демографические вопросы; миграция; и связи между народонаселением, окружающей средой и развитием. Научные проекты осуществляются сотрудниками УНИДИ при участии аспирантов Института и приглашенных ученых. Что касается технической поддержки, то УНИДИ оказывает помощь африканским странам в проведении переписей населения, организации научно-исследовательской работы на местах, подготовке местных кадров, создании и ведении баз данных и предоставлении консультаций по разработке и оценке демографической политики. К двум недавним примерам относятся проведение трехлетнего углубленного исследования, посвященного взаимосвязи между нищетой и неудовлетворенными потребностями в услугах по охране репродуктивного здоровья у подростков и молодежи в Центральной Африке; и изучение стратегий и программ охраны репродуктивного здоровья подростков в Буркина-Фасо, Камеруне и Того.

17. УНИДИ — ведущее учреждение Африки и региона Индийского океана по подготовке кадров, научным исследованиям и технической помощи в области народонаселения, его работой охвачено 26 стран. Институтом издаются многочисленные научные публикации; в 1979 году он начал выпуск серии “Bulletin de Liaison” — основного средства для распространения информации. Серию “Bulletin de Liaison” дополняют другие периодические публикации, включая “Les Annales de l’IFORD”, “Les Cahiers de l’IFORD” и “Les Dossiers de l’IFORD”. Недавно Национальное статистическое управление Камеруна оказало помощь УНИДИ в установке программы для работы с архивом национальных данных, благодаря которой метаданные и микроданные исследований стали доступными через Интернет широкой общественности.

III. Финансовые вопросы

18. По состоянию на 31 декабря 2010 года на счету Целевого фонда для Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения имелось в общей сложности 1 782 100,84 долл. США. Процентные поступления в 2010 году составили 28 405,02 долл. США. Расходы в 2011 году, включая присуждение денежных премий двум лауреатам, составили в сумме 80 845,51 долл. США.